

This document is a review generated by EVS

**Thermal insulation products for building equipment and industrial installations - Determination of declared thermal conductivity**

Thermal insulation products for building equipment and industrial installations - Determination of declared thermal conductivity

## EESTI STANDARDI EESSÖNA

## NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 13787:2003 sisaldb Euroopa standardi EN ISO 13787:2003 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 13787:2003 consists of the English text of the European standard EN ISO 13787:2003.
Käesolev dokument on jõustatud 06.06.2003 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.	This document is endorsed on 06.06.2003 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.
Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

<b>Käsitlusala:</b> This European Standard establishes the procedure for the determination and verification of the declared thermal conductivity as a function of temperature of thermal insulating materials and products used for the insulation of building equipment and industrial installations	<b>Scope:</b> This European Standard establishes the procedure for the determination and verification of the declared thermal conductivity as a function of temperature of thermal insulating materials and products used for the insulation of building equipment and industrial installations
--	--

ICS 91.100.60

**Võtmesõnad:** definiti, definitions, determination, examination, examination (quality assurance), heat loss, heat losses, heat transfer, measured value, measuring techniques, ratings, service installations, thermal conductivity, thermal insulating materials, thermal insulation

# **EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM**

**EN ISO 13787**

April 2003

ICS 91.100.60

## **English version**

### **Thermal insulation products for building equipment and industrial installations**

Determination of declared thermal conductivity  
(ISO 13787 : 2003)

Produits isolants thermiques pour  
l'équipement du bâtiment et les instal-  
lations industrielles – Détermination de  
la conductivité thermique déclarée  
(ISO 13787 : 2003)

Wärmedämmstoffe für die Haustechnik und für betriebstechnische Anlagen – Bestimmung des Nennwertes der Wärmeleitfähigkeit  
(ISO 13787 : 2003)

This European Standard was approved by CEN on 2002-10-09.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

**CEN**

European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

**Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels**

## Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	2
<b>Introduction</b> .....	3
<b>1 Scope</b> .....	3
<b>2 Normative references</b> .....	3
<b>3 Terms and definitions</b> .....	4
<b>4 Principles for the determination of declared thermal conductivity</b> .....	4
<b>5 Determination and verification of declared thermal conductivity</b> .....	5
5.1    Measurement of thermal conductivity .....	5
5.2    Procedure for verification .....	5
<b>Annex A (informative) Verification based on curve comparison</b> .....	8
A.1    General .....	8
A.2    Principle .....	8
A.3    Test .....	8
A.3.1    Measurement of thermal conductivity .....	8
A.3.2    Procedure for comparison and decision .....	8
<b>Annex B (informative) Statistical method to establish the declared thermal conductivity curve</b> .....	9
B.1    General .....	9
B.2    Symbols and units .....	9
B.3    Establishment of declared values .....	10
B.3.1    A large number of thermal conductivity results are available ( $n > 50$ at each temperature) .....	10
B.3.2    A small number of data are available ( $n \leq 50$ ) .....	10
B.4    Verification of the declared curve .....	10
B.5    Examples.....	11
B.5.1    Establishment of the declared curve.....	11
B.5.2    Verification of the declared curve.....	13
<b>Annex C (informative) Illustration of the procedure to verify thermal conductivity</b> .....	17
<b>Bibliography</b> .....	19

## Foreword

This document (EN ISO 13787:2003) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 89 "Thermal performance of buildings and building components", the secretariat of which is held by SIS, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 163 "Thermal performance and energy use in the built environment".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2003.

Annexes A, B and C are informative.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovak Republic, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## Introduction

This standard gives the procedure for the determination of the declared thermal conductivity of thermal insulation materials and products, which are used for the insulation of building equipment and industrial installations.

For this area of application the thermal conductivity values are usually expressed over a wide range of temperatures.

This standard describes the procedure necessary for the determination of the thermal conductivity values, which the manufacturer shall declare.

The values are expressed in the form of a curve or in tabular form which shows thermal conductivity as a function of temperature.

## 1 Scope

This standard establishes the procedure for the determination and verification of the declared thermal conductivity as a function of temperature of thermal insulating materials and products used for the insulation of building equipment and industrial installations.

The informative annex B also gives an optional method for establishing the thermal conductivity curve or table from measured values.

The standard is not applicable to thermal insulating products used in building envelopes. For the procedures which are used for these products, see ISO 10456, "Building materials and products – Procedures for determining declared and design thermal values".

## 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 12667	<i>Thermal performance of building materials and products - Determination of thermal resistance by means of guarded hot plate and heat flow meter methods - Products of high and medium thermal resistance.</i>
EN ISO 7345:1995	<i>Thermal insulation - Physical quantities and definitions (ISO 7345:1987).</i>
EN ISO 8497	<i>Thermal insulation - Determination of steady-state thermal transmission properties of thermal insulation for circular pipes (ISO 8497:1994).</i>
prEN ISO 9229:1997	<i>Thermal insulation - Definitions of terms (ISO/DIS 9229:1997).</i>
ISO 8301	<i>Thermal insulation - Determination of steady-state thermal resistance and related properties - Heat flow meter apparatus.</i>
ISO 8302	<i>Thermal insulation - Determination of steady-state thermal resistance and related properties - Guarded hot plate apparatus.</i>